**Bulletin Announcements**

**Anuncios para el boletín**

**ENGLISH**

**Week Before the Collection**

Next week, our parish will take up The Catholic Relief Services Collection (CRSC). Funds from this collection help provide food to the hungry, support to displaced refugees, and Christ’s love and respect to all people here at home and abroad. Next week, please give generously to the CRSC and **help Jesus in disguise.** Learn more about the collection at *www.usccb.org/catholic-relief.*

**Week of the Collection**

This week, we are taking up The Catholic Relief Services Collection to respond to **Jesus in disguise.** This collection helps six Catholic agencies to provide relief and support to struggling communities and to work toward peace and reconciliation among our marginalized brothers and sisters here and around the world. Please prayerfully consider how you can support the collection. Learn more at *www.usccb.org/catholic-relief.*

**Week After the Collection**

Thank you for your generous support of The Catholic Relief Services Collection and for helping **Jesus in disguise.** Your contributions will make a difference for the poor and marginalized around the world. If you missed the collection, it’s not too late to give! Just visit *www.usccb.org/nationalcollections*, and click on the “How to Give” link on the left.

**SPANISH**

**Semana antes de la colecta**

La próxima semana, nuestra parroquia llevará a cabo The Catholic Relief Services Collection (CRSC). Los fondos recaudados en esta colecta ayudarán a proveerles alimentos a los que pasan hambre, apoyo a los refugiados desplazados y el amor y el respeto de Cristo a todas las personas aquí en nuestro país y en el extranjero. La próxima semana, por favor contribuye generosamente a la colecta de CRS y a **Jesús con otro rostro, ¿le ayudarás?** Aprende más acerca de la colecta en *www.usccb.org/catholic-relief.*

**Semana de la colecta**

Esta semana realizaremos The Catholic Relief Services Collection para responder **a Jesús con otro rostro, ¿le ayudarás?** Esta colecta ayuda a seis agencias católicas a proporcionar asistencia y apoyo a las comunidades que luchan por salir adelante y trabaja para lograr la paz y la reconciliación entre nuestras hermanas y hermanos marginados aquí y alrededor del mundo. Por favor, en oración, piensa en cómo vas a apoyar a esta colecta. Aprende más en *www.usccb.org/catholic-relief.*

**Semana después de la colecta**

Muchas gracias por su generoso apoyo a The Catholic Relief Services Collection y por ayudar a Jesús con otro rostro. Sus contribuciones harán una diferencia a los pobres y los marginados alrededor del mundo. Si no alcanzó a dar en la colecta, ¡todavía lo puede hacer! Visite *www.usccb.org/nationalcollections*, y haga clic en el enlace “How to Give”, al lado izquierdo.